

# **KONSEP KEAMANAN HIGIENITAS UNTUK UJIAN SICHERHEITSKONZEPT HYGIENE FÜR PRÜFUNGEN**

**TAMBAHAN UNTUK PEDOMAN UMUM UJIAN  
AKIBAT KRISIS CORONA  
ERGÄNZUNGEN ZU DEN ALLGEMEINEN  
GESCHÄFTSBEDINGUNGEN FÜR PRÜFUNGEN AUFGRUND  
DER CORONA-KRISE**

**WISMA JERMAN SURABAYA**

Per: 07 Juli 2023  
Stand: 07. Juli 2023

## 1. Umum

Tambahan ini ditujukan untuk Pedoman Umum Ujian di Wisma Jerman (sebagai Pusat Ujian). Pusat Ujian menginformasikan kepada peserta ujian ketika mendaftar perihal tambahan ini. Meninjau situasi pandemi saat ini, maka perlindungan terhadap karyawan dan pengunjung terhadap infeksi merupakan prioritas utama Wisma Jerman. Oleh sebab itu, melalui ketentuan ini Wisma Jerman memastikan bahwa risiko penularan pada peserta ujian dan karyawan akan diminimalisasi selama berlangsungnya ujian.

## 2. Pendaftaran Ujian:

- 2.1 Anda dapat mendaftar untuk ujian online atau di kantor kursus bahasa.
- 2.2 Pada saat melakukan pendaftaran, peserta ujian menyatakan bahwa akan menaati aturan higienitas yang berlaku selama mengikuti ujian, antara lain bersedia pulang jika menunjukkan gejala seperti, demam atau batuk yang parah.
- 2.3 Paling lambat 3 hari sebelum ujian peserta yang telah terdaftar akan memperoleh konfirmasi pemesanan tempat beserta petunjuk higienitas yang dikirim secara elektronik.

## § 1 Allgemeines

Diese Ergänzungen sind Bestandteil der gültigen Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) für Prüfungen am Wisma Jerman Surabaya (auch "Prüfungszentrum"). Das Prüfungszentrum informiert Prüfungsteilnehmer (PTN) bei der Anmeldung über diese Ergänzungen. Mit Blick auf das Pandemiegeschehen ist oberstes Gebot für das Wisma Jerman der Schutz der Mitarbeiter\*innen und Besucher vor Infektionen. Aus diesem Grund stellt das Wisma Jerman mit diesen Bestimmungen sicher, dass während der Prüfungen das Ansteckungsrisiko für PTN und Mitarbeitende möglichst gering bleibt.

## § 2 Prüfungsanmeldung:

§ 2.1 Die Prüfungsanmeldung kann online oder vor Ort im Sprachkursbüro erfolgen.

§ 2.2 Die PTN müssen bei der Anmeldung bestätigen, dass sie die gültigen Hygienebestimmungen während der Prüfung einhalten. Diese beinhalten unter anderen, dass sie bereit sind, nach Hause zu gehen, wenn sie Symptome wie starker Husten oder Fieber aufweisen.

§ 2.3 Spätestens 3 Tage vor der Prüfung bekommen die PTN nach der erfolgreichen Anmeldung eine Buchungsbestätigung und die Hygienehinweise elektronisch zugeschickt.

### 3. Ketentuan Higienitas:

#### 3.1 Secara Umum

- Peserta ujian wajib memakai pelindung mulut dan hidung (masker standar 3 lapis) yang dibawa sendiri selama berada di ruang Halle dan ruang ujian lainnya.
- Sebisa mungkin menghindari kerumunan orang.
- Cuci tangan dengan benar tidak hanya dilakukan setelah memasuki Wisma Jerman, melainkan juga berulang kali sepanjang hari, terutama setelah membuang ingus, bersin, batuk, dan setelah menggunakan toilet, dll. Cuci tangan juga dilakukan sebelum berpindah ke ruang lain.
- Tersedia cairan pembersih tangan dalam jumlah yang memadai di seluruh ruang ujian.
- Botol berisi cairan disinfektan disediakan di tempat pertemuan maupun di toilet.

### § 3 Hygienebestimmungen:

#### § 3.1 Allgemein

- Das Tragen von Mund-Nasen-Schutz (medizinische Schutzmaske mit 3 Schichten) ist in der Halle sowie in den Prüfungsräumen Pflicht.
- Ansammlungen von Menschen sind nach Möglichkeit zu unterlassen.
- Das gründliche Händewaschen gilt nicht nur unmittelbar nach Betreten des Wisma Jerman, sondern soll den gesamten Tag über mehrmals durchgeführt werden, insbesondere nach dem Schnäuzen, Niesen und Husten und nach der Benutzung von Toiletten etc. Auch vor dem Wechsel in einen anderen Raum sollten immer die Hände gewaschen werden.
- In allen Prüfungsräumlichkeiten stehen Händedesinfektionsmittel in ausreichender Menge zur Verfügung.
- Spender mit Händedesinfektionsmittel stehen sowohl in den wichtigsten Begegnungsbereichen als auch in Toiletten bereit.

### 3.2 Peserta Ujian

- Hanya peserta yang terdaftar boleh memasuki area Wisma Jerman tanpa pendamping.
- Peserta wajib menerapkan ketentuan higienitas.
- Peserta wajib mengikuti seluruh arahan pengawas. Jika melanggar akan terancam dikeluarkan dari aktivitas ujian.
- Peserta harus segera meninggalkan area Wisma Jerman setelah ujian berakhir.

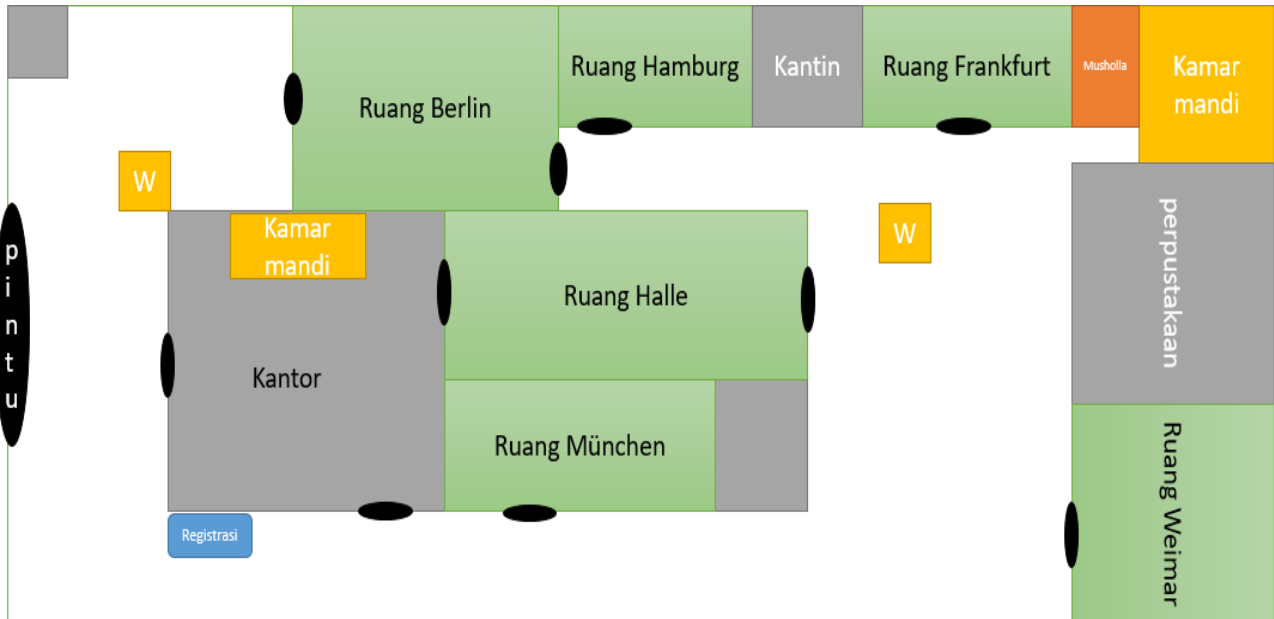
### § 3.2 Prüfungsteilnehmende (PTN)

- Eintritt ist nur für registrierte Einzelpersonen ohne Begleitung möglich.
- Die PTN sind verpflichtet, die Hygienebestimmungen einzuhalten.
- Die PTN haben den Weisungen der Mitarbeiter des Wisma Jerman Folge zu leisten. Zuwiderhandlungen können mit dem Ausschluss von den Prüfungen geahndet werden.
- Die PTN müssen nach Prüfungsende unmittelbar das Institutsgelände verlassen.

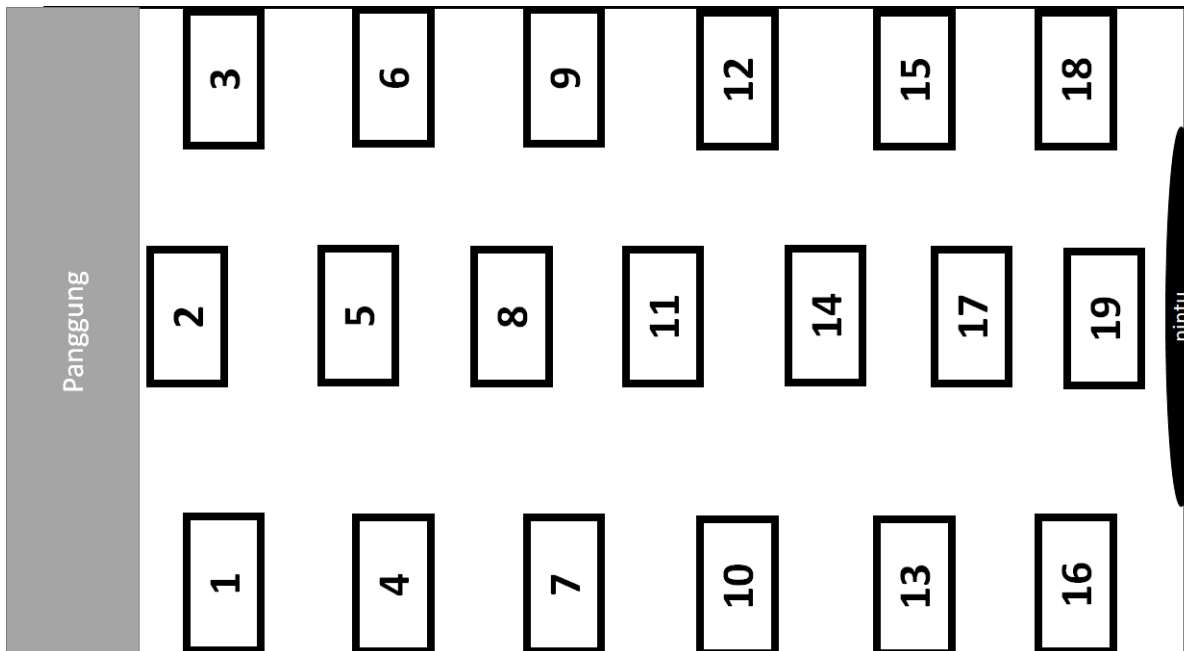
# 4. Denah

## § 4 Gebäudeplane

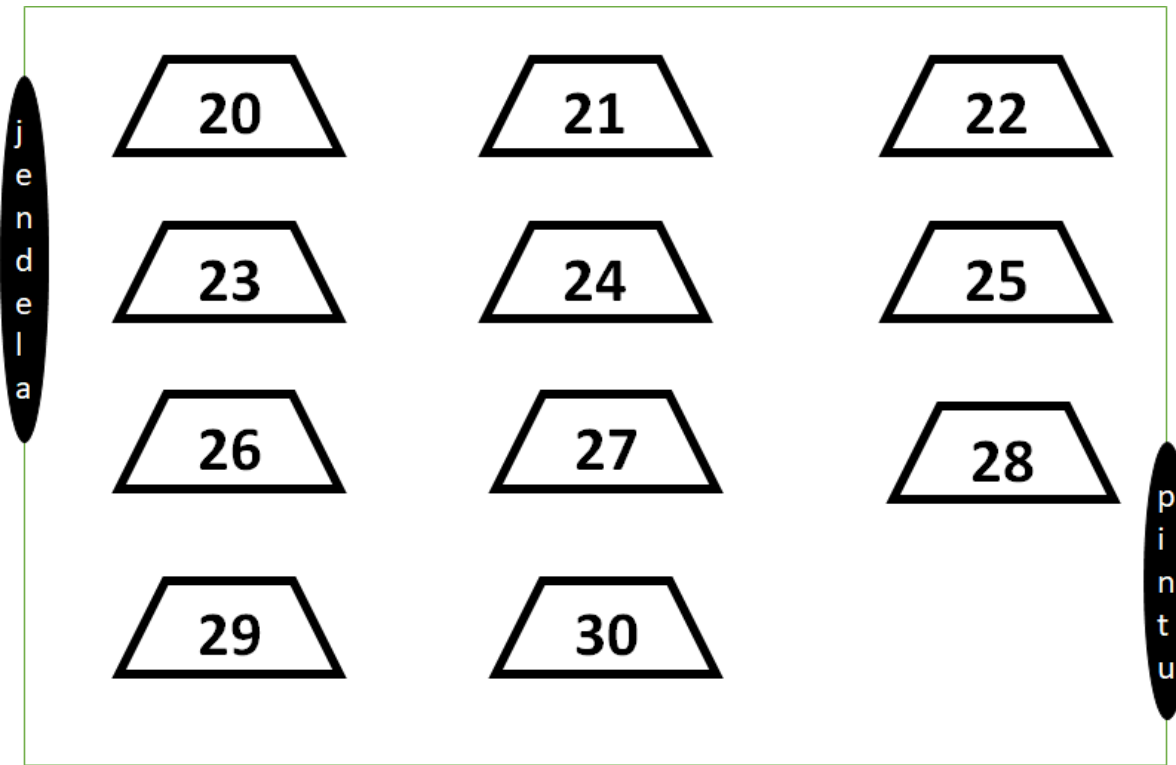
Wisma Jerman



Ruang Halle



Ruang Berlin



Ujian lisan: Ruang Weimar, Ruang Frankfurt

